

Distr. GENERAL

ECE/TRANS/WP.11/217 17 July 2008

RUSSIAN

Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Шестьдесят четвертая сессия Женева, 14-17 октября 2008 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ $^{1\ 2\ 3}$

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 14 октября 2008 года, в 10 час. 00 мин.

_

¹ Аннотации к предварительной повестке дня будут распространены в документе ECE/TRANS/WP.11/217/Add.1.

² По соображениям экономии делегатов просят приносить с собой на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН http://www.unece.org/trans/main/wp11/wp11age.html>. В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

З Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН http://www.unece.org/trans/registfr.html. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (christopher.smith@unece.org), либо по факсу (+ 41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 72106 или 73298). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Деятельность органов ЕЭК, представляющая интерес для Рабочей группы:
 - а) Комитет по внутреннему транспорту;
 - b) Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7).
- 3. Деятельность других международных организаций, занимающихся вопросами, которые представляют интерес для Рабочей группы:
 - а) Международный институт холода (МИХ);
 - b) Международная федерация "Трансфригорут Интернэшнл";
 - с) Международная организация по стандартизации (ИСО);
 - d) Совместимость между СПС и законодательством Европейского союза.
- 4. Статус и осуществление Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (СПС):
 - а) Положение в связи с применением Соглашения;
 - b) Состояние поправок;
 - с) Испытательные станции, официально назначаемые компетентными органами стран участниц СПС;
 - d) Обмен информацией между Сторонами в соответствии со статьей 6 СПС.
- 5. Предложения по поправкам к СПС:
 - а) Предложения, по которым еще не принято решения;
 - b) Новые предложения.
- 6. Справочник СПС.

- 7. Облегчение перевозок скоропортящихся пищевых продуктов.
- 8. Сфера действия СПС.
- 9. Энергетическая маркировка, хладагенты и вспенивающие вещества.
- 10. Выборы должностных лиц.
- 11. Прочие вопросы.
- 12. Утверждение доклада.